

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 138 (2012)
Heft: 10: Rotterdam

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



progrès, performance, passion - depuis 150 ans.



Nouveau - Faux-plancher intégrant partie active chaud/froid

Lenzlinger Fils SA | Rte d'Aire-la-Ville 12 | 1233 Bernex | www.lenzlinger.ch

PIERRE CHUARD FRIBOURG SA

Ingénieur chauffage ventilation – climatisation

INGÉNIEURS CONSEILS dipl. EPFZ – SIA
PIERRE CHUARD FRIBOURG SA

Route de Beaumont 20 – 1700 Fribourg
Tél. 026 425 50 60 – Fax 026 425 50 61
E-mail: info@chuard-fr.ch



Rita Suter
Collaboratrice Sage

Sage 100: Le logiciel de gestion pour l'industrie du bâtiment

Grâce à une meilleure vue d'ensemble,
travaillez plus efficacement.

Gérez vos rappels de façon optimale et
surveillez vos liquidités.

Les modules intégrés comme la saisie
des prestations, la facturation,
les salaires font que tout est simple.

Infoline 0848 868 848
www.sage100.ch/batiment



Logiciels de gestion PME.
Pour que les idées mènent au succès.
www.sagesuisse.ch

